

Zeitschrift: Wohnen
Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger
Band: 57 (1982)
Heft: 11

Vereinsnachrichten: Die Sektion Zürich meldet...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Sektion Zürich meldet...

Die Verwaltung der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Limmattal hatte kürzlich die Möglichkeit, in Essen und Umgebung diverse Besichtigungen durchzuführen. Dank guten Beziehungen zu einem Direktionsmitglied der Firma Thyssen wurde ein Programm geboten, wie es nicht erwartet wurde. Der erste Besuchstag war der Besichtigung von Neubauten (Eigentumswohnungen, Eigenheimen, Mehrfamilienhäusern) reserviert, ebenso von Renovationen und Umbauten. Auch hier wird auf die Erhaltung des «Alten» Rücksicht genommen. Die Bewertung solcher erhaltungswürdiger Bauten geht soweit, dass diese nicht einmal mit Zentralheizung ausgerüstet werden dürfen. Öfen, wie sie vor fünfzig Jahren noch verwendet wurden (Holz und Kohle) mussten wieder in die renovierten Wohnungen installiert werden.

Das grosse Ereignis stellte eine Fahrt in die Kohlengrube Nordstern dar. Vorerst wurden sämtliche 14 Teilnehmer mit Unterkleidern, Hose, Jacke, Socken, Schuhen, Helm, Grubenlampe und Gasmaske ausgerüstet. In einem Lift, der auf 4 Ebenen über 80 Personen transportierte, ging es 1000 m unter Tag. Unten angekommen, wurden die Einfahrer in kleinen Wägelchen, die von einer Lokomotive gezogen wurden, verladen. Nach einer Fahrt in der Dunkelheit von etwa 4 km gab es noch einen Fussmarsch durch enge Gänge bis man, nach etwa 1,2 km, an die Abbaustelle kam. Eine grosse Fräse baut hier die Kohle ab, welche auf einem Förderband wegtransportiert wird. Beeindruckend ist die Tätigkeit der Kumpels in dieser Tiefe, schwarz wie Neger, dauernd schwitzend. Starker Kohlenstaub setzt einem zu, ohne dass man eine Arbeit ausführt. Wie belastend muss es da erst sein, tagtäglich hier zu arbeiten, jahraus und jahrein.

Der Rückmarsch, wieder bis zur Bahnstation, ermüdete sehr, und die Rückkehr, 2½ Stunden nach der Einfahrt, an die Oberfläche war eine richtige Erlösung. Dreckig, wie man herauskam, wurde man zu einem Imbiss eingeladen, wobei keiner sich vorher waschen durfte. Den Kohlenstaub brachte man während Stunden nicht aus Nase und Ohren heraus.

Der nächste Tag war der Besichtigung eines Walzwerkes reserviert. Sehr aufregend war der Anstich eines Hochofens, anschliessend die Verarbeitung des glühenden Eisens über Hunderte von Metern durch Walzwerke bis zum aufgerollten, versandbereiten Blech. Beeindruckend sind die grossen Anlagen, Gebäude und das Gelände, welches aus umweltschützerischen Überlegungen mit Wäl-

len und Waldstreifen von den bewohnten Gebieten abgetrennt wurde.

Die dritte Betriebsbesichtigung war der Presswerk AG gewidmet. Hier konnte die Fabrikation von Sitzgelegenheiten, zum Beispiel von Sportstätten, be-

sichtigt werden. Die Firma produziert auch Sanitäreinrichtungen, Decken, Büroeinrichtungen, Bauelemente. Der Aufenthalt in Essen war sehr beeindruckend und wird noch lange Gesprächsstoff liefern, besonders über die schwere Arbeit unter Tag.

Willkommener Besuch

Der Finanzvorstand der Stadt Zürich, der unter anderem für die Wohnbauförderung zuständig ist, stattet traditionsgemäss jedes Jahr einigen Wohnbaugenossenschaften einen Besuch ab und lässt sich von ihnen über ihre Vorhaben orientieren.

Stadtrat W. Küng, der im vergangenen Frühjahr neu gewählt worden ist, gedenkt erfreulicherweise die Besuchsreihe seines Vorgängers fortzusetzen. Im Herbst dieses Jahres war er bei den Wohnbaugenossenschaften ASIG, Eigengrund und Familienheim-Genossenschaft zu Gast. Unsere Bilder zeigen Stadtrat W. Küng im Gespräch mit Nationalrat O. Nauer, Zentralpräsident des SVW und auf dem Gruppenbild (von links nach rechts): Stadtrat W. Küng; O. Nauer, Zentralpräsident SVW; O. Cle-



menz, Geschäftsleiter der ASIG; Dr. D. Keller, Zentralsekretär des Finanzamtes; P. Sibler, Präsident der Baugenossenschaft «Eigengrund»; F. Bucher, Präsident der Allg. Baugenossenschaft Zürich; J. Schwegler, Büro für Wohnbauförderung der Stadt Zürich.

